ADMINISTRATION COMMUNALE DE NIEDERANVEN
SERVICE TECHNIQUE

MATDEELUNG | AVIS | MITTEILUNG | NOTICE

Mir informéieren, dass d'Rue Binnewee um Sennengerbierg vum 07. Abrëll, 7:00 Auer, bis den 31. Oktober 2026, 17:00 Auer, wéinst der Renovatioun an Ëmgestaltung vum ale Waassertuerm fir den Trafic op enger Säit gespaart ass. Wärend dësen Aarbechte gëtt de Verkéier vun der Rue du Gruenewald a Richtung Rue des Romains a Rue du Château d'Eau deviéiert.
D'Accèse bei d'Haiser 1 bis 13 si just vun der Kräizung Rue Binnewee/Rue du Château mam Auto zougänglech.

Merci fir Äert Versteesdemech.

Il est porté à la connaissance des habitants que la rue Binnewee à Senningerberg sera barrée sur un côté à la circulation du 07 avril, 07:00 heures, jusqu'au 31 octobre 2026, 17:00 heures, et ceci en raison de travaux de rénovation et réaménagement de l'ancien Château d'Eau. Pendant ces travaux, la circulation venant de la rue du Gruenewald sera déviée en direction de la rue des Romains et rue du Château d'Eau.
L'accès aux maisons numéros 1 à 13 n'est possible qu'en voiture via le carrefour rue Binnewee/rue du Château d'Eau.

Merci pour votre compréhension.

ADMINISTRATION COMMUNALE DE NIEDERANVEN
SERVICE TECHNIQUE

MATDEELUNG | AVIS | MITTEILUNG | NOTICE

Es sei darauf hingewiesen, dass die Straße Rue Binnewee in Senningerberg vom 07. April, 7:00 Uhr, bis zum 31. Oktober 2026, 17:00 Uhr, aufgrund der Renovierung und Umgestaltung des alten Wasserturms einseitig für den Verkehr gesperrt sein wird. Während dieser Arbeiten wird der Verkehr, der von der Rue du Gruenewald kommt, über die Rue des Romains und Rue du Château d'Eau umgeleitet.
Die Häuser mit den Nummern 1 bis 13 sind lediglich mit dem Auto über die Kreuzung Rue Binnewee / Rue du Château d'Eau zugänglich.

Danke für Ihr Verständnis.

We would like to inform you that the Rue Binnewee in Senningerberg, will be partially closed to traffic from 07 April, 07:00 AM, until 31 October 2026, 5:00 PM, due to the renovation and redevelopment of the old Water Tower. During these works, traffic coming from Rue du Gruenewald will be diverted via Rue des Romains and Rue du Château d'Eau.
The access to the houses numbered 1 to 13 will only be possible by car via the Rue Binnewee / Rue du Château d'Eau junction.

Thank you for your comprehension.